

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2015/EES/22/01		Dómur dómstólsins frá 24. september 2014 í máli E-3/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi	1
2015/EES/22/02		Dómur dómstólsins frá 24. september 2014 í máli E-4/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	1
2015/EES/22/03		Dómur dómstólsins frá 24. september 2014 í máli E-5/14 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi	2
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2015/EES/22/04		Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7574 – O1 Group/CA Immo/Immofinanz)	3
2015/EES/22/05		Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7598 – Dr. Oetker/Coppenrath & Wiese)	3
2015/EES/22/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7538 – Knorr-Bremse/Vossloh)	4
2015/EES/22/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7558 – DS Smith/Duropack)	5
2015/EES/22/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja mál M.7588 – Griffin/LVS II Lux XX/Echo) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2015/EES/22/09		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7591 – 3i Group/Oiltanking GmbH/Oiltanking Ghent/Oiltanking Terneuzen) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7

2015/EES/22/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2015/EES/22/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2015/EES/22/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7478 – Aviva/Friends Life/Tenet)	10
2015/EES/22/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7507 – Wärsilä/L-3 MSI)	10
2015/EES/22/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7517 – Hebei Iron & Steel Group/DPH/Duferco International Trading Holding)	11
2015/EES/22/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7536 – Allianz/AimCo/UTA/Porterbrook)	11
2015/EES/22/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7554 – XL Group/Catlin Group)	12
2015/EES/22/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7578 – Ares Management/TPG/ATD)	12
2015/EES/22/18	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Frakkland)	13
2015/EES/22/19	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Frakkland)	13
2015/EES/22/20	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Frakkland)	14
2015/EES/22/21	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Frakkland)	14
2015/EES/22/22	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug (Portúgal)	15
2015/EES/22/23	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Portúgal)	16

2015/EES/22/24	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Bretland)	16
2015/EES/22/25	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Portúgal)	17
2015/EES/22/26	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug (Írland)	17
2015/EES/22/27	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Írland)	18
2015/EES/22/28	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug (Frakkland)	18
2015/EES/22/29	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Frakkland)	19
2015/EES/22/30	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi með farm og póst í samræmi við almannaþjónustukvaðir (Portúgal)	19
2015/EES/22/31	Orðsending stjórnvalda í Konungsríkinu Hollandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni	20
2015/EES/22/32	Orðsending stjórnvalda á Írlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni (<i>Tilkynning um úthlutun leyfisveitinga á Atlantic Margin-svæðinu 2015</i>)	21
2015/EES/22/33	Orðsending þróunarmálaráðherra Ungverjalands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Auglýst eftir tilboðum í sérleyfi	22
2015/EES/22/34	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 278/2009 frá 6. apríl 2009 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/32/EB að því er varðar kröfur varðandi visthönnun ytri aflgjafa með tilliti til aflþarfar þeirra í lausagangi og meðalnýtni við álag (<i>Birting á heitum og tilvisunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt samhæfingarlöggi Sambandsins</i>)	23

EFTA-STOFNANIR

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/22/01****frá 24. september 2014****í máli E-3/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi***(Vanefndir EES-ríkis skuldbindingum sínum – Tilskipun 2009/12/EB um flugvallargjöld)*

Hinn 24. september 2014 felldi dómstóllinn dóm í máli E-3/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Konungsríkinu Noregi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma og/eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 65a í XIII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið, það er tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/12/EB um flugvallargjöld, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í norsk lög, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen og Páll Hreinsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan úrskurð:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Konungsríkið Noregur hafi, með því að setja ekki, innan tilskilins tíma, ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 65a í XIII. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/12/EB frá 11. mars 2009 um flugvallargjöld), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í norsk lög, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt gerðinni og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins.
2. Konungsríkið Noregur greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2015/EES/22/02****frá 24. september 2014****í máli E-4/14****Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi***(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum sínum – Vanefndir á framkvæmd – Tilskipun 2007/23/EB um að setja á markað flugeldavörur)*

Hinn 24. september 2014 felldi dómstóllinn dóm í máli E-4/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í 4. lið XXIX. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB um að setja á markað flugeldavörur), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 21. gr. þeirrar gerðar og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Christiansen og Páll Hreinsson. Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan úrskurð:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki, innan tilskilins tíma, ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í 4. lið XXIX. kafla II. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB frá 23. maí 2007 um að setja á markað flugeldavörur), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 21. gr. þeirrar gerðar og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2015/EES/22/03

frá 24. september 2014

í máli E-5/14

Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi

(Vanefndir EES-ríkis á skuldbindingum sínum – Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/98/EB frá 19. nóvember 2008 um úrgang og niðurfellingu tiltekinna tilskipana)

Hinn 24. september 2014 felldi dómstóllinn dóm í máli E-5/14, Eftirlitsstofnun EFTA gegn Íslandi – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki innan tilskilins tíma eða tilkynna Eftirlitsstofnun EFTA ekki tafarlaust um ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina, sem um getur í lið 32ff í V. kafla XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samninginn“), það er tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/98/EB frá 19. nóvember 2008 um úrgang og niðurfellingu tiltekinna tilskipana, með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 40. gr. tilskipunarinnar og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen og Páll Hreinsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

Dómstóllinn fellir eftirgreindan úrskurð:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að Ísland hafi, með því að setja ekki ákvæði sem eru nauðsynleg til að taka gerðina sem um getur í lið 32ff í V. kafla XX. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2008/98/EB frá 19. nóvember 2008 um úrgang og niðurfellingu tiltekinna tilskipana), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, upp í íslensk lög, vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 40. gr. þeirrar gerðar og samkvæmt 7. gr. EES-samningsins.
2. Ísland greiði málskostnað.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2015/EES/22/04

(mál M.7574 – O1 Group/CA Immo/Immofinanz)

Reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004

Hinn 20. mars 2015 barst framkvæmdastjórn Evrópusambandsins tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækjanna CA Immobilien Anlagen AG og Immofinanz AG. Tilkynnendur afturkölluðu tilkynninguna 17. apríl 2015.

Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2015/EES/22/05

(mál M.7598 – Dr. Oetker/Coppenrath & Wiese)

Reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004

Hinn 20. mars 2015 barst framkvæmdastjórn Evrópusambandsins tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu þýsku fyrirtækjanna Dr. August Oetker KG („Dr. Oetker“) og Conditorei Coppenrath & Wiese GmbH & Co KG („Coppenrath & Wiese“). Tilkynnendur afturkölluðu tilkynninguna 15. apríl 2015.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7538 – Knorr-Bremse/Vossloh)

2015/EES/22/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Knorr-Bremse Holding GmbH, eignarhaldsfyrirtæki hins þýska Knorr-Bremse AG, öðlast með yfirtökuþilboði að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í þýska fyrirtækinu Vossloh Aktiengesellschaft („Vossloh“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Knorr-Bremse: framleiðir einkum bremsukerfi fyrir járnbrautir og atvinnuökutæki. Fyrirtækið framleiðir einnig önnur undirkerfi fyrir járnbrautarlestar, svo sem dyrakerfi og hita- og loftræstikerfi, svo og rafstýringar- og aðstoðarkerfi fyrir öikumenn atvinnubifreiða
 - Vossloh: framleiðir járnbrautagrunnvirki og járnbrautataekni. Fyrirtækið framleiðir dráttarvagna og járnbrautarvagna fyrir staðbundin lestarkerfi, festingarkerfi, skiptikerfi og rafkerfi. Það veitir einnig járnbrautarþjónustu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 128, 21. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7538 – Knorr-Bremse/Vossloh, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7558 – DS Smith/Duropack)

2015/EES/22/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið DS Smith Plc („DS Smith“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í austurríska fyrirtækinu Duropack GmbH („Duropack“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - DS Smith: framleiðir og selur bylgjupappa í kassa, bylgjupappa, kassa úr bylgjupappa og skilrúm á EES-svæðinu
 - Duropack: framleiðir og selur bylgjupappa í kassa, bylgjupappa, kassa úr bylgjupappa og skilrúm á EES-svæðinu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 130, 22. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7558 – DS Smith/Duropack, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7588 – Griffin/LVS II Lux XX/Echo)

2015/EES/22/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Griffin Topco III Sarl („Griffin“), sem lýtur endanlegum yfirráðum bandaríska fyrirtækisins Oaktree Capital Group LLC („Oaktree“), og lúxemborgska fyrirtækið LVS II Lux XX S.à.r.l. („LVS II Lux“), dótturfélag í einkaeigu fjárfestingarsjóðs sem bandaríska fyrirtækið Pacific Investment Management Company LLC („PIMCO“) hefur umsýslu með, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í pólska fyrirtækinu Echo Investment S.A. („Echo“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Griffin: fjárfestingar í fasteignum og fasteignaþjónustu. Griffin tilheyrir fjárfestingarfyrirtækinu Oaktree
 - LVS II Lux: fjárfestingar í fasteignum og fasteignaþjónustu. LVS II Lux er að fullu í eigu fjárfestingarfyrirtækisins PIMCO
 - Echo: fasteignir og fasteignaþjónusta
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 128, 21. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7588 – Griffin/LVS II Lux XX/Echo, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2015/EES/22/09****(mál M.7591 – 3i Group/Oiltanking GmbH/Oiltanking Ghent/Oiltanking Terneuzen)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið 3i Group plc („3i Group“) og þýska fyrirtækið Oiltanking GmbH („Oiltanking GmbH“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirláð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í belgíska fyrirtækinu Oiltanking Ghent N.V. („Oiltanking Ghent N.V.“) og hollenska fyrirtækinu Oiltanking Terneuzen B.V. („Oiltanking Terneuzen“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - 3i Group: fjárfestingar og fjárfestingaumsýsla, með áherslu á miðmarkaðshluti í óskráðum félögum, grunnvirki og skuldaumsýsla
 - Oiltanking GmbH: geymslujónusta fyrir jarðolíuvörur, grænmetisolíu, iðefni og annars konar vökva og gas og fyrir þurrvörur um heim allan
 - Oiltanking Ghent: rekstur geymslumiðstöðvar fyrir fljótandi olíuvörur í Gent í Belgíu
 - Oiltanking Terneuzen: rekstur geymslumiðstöðvar fyrir bæði iðefni og olíuvörur í Terneuzen í Hollandi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 133, 24. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7591 – 3i Group/Oiltanking GmbH/Oiltanking Ghent/Oiltanking Terneuzen, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2015/EES/22/10****(mál M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Brother Industries Ltd („Brother“) öðlast með yfirtökutilboði að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í breska fyrirtækinu Domino Printing Sciences plc („Domino“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Brother: framleiðir og selur prentbúnað, saumavélar til heimilis- og iðnaðarnota, karaóíkíerfi á netinu og tengt efni
 - Domino: framleiðir og selur iðnaðartæki til prentunar, kóðunar og merkinga
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 126, 18. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7594 – Brother Industries/Domino Printing Sciences, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2015/EES/22/11****(mál M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. apríl 2015 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Borealis Siegfried Holdings B.V., sem lýtur yfirráðum kanadíska fyrirtækisins Omers Administration Corporation („Omers“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu óbein yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í sænska fyrirtækinu Fortum Distribution AB („Fortum Distribution“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Omers: stýrir eftirlaunasjóðum
 - Fortum Distribution: rekstur raforkudreifikerfis
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 126, 18. apríl 2015). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7608 – Borealis Siegfried Holdings/Fortum Distribution AB, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7478 – Aviva/Friends Life/Tenet)

2015/EES/22/12

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 13. mars 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7478. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7507 – Wärtsilä/L-3 MSI)

2015/EES/22/13

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 14. apríl 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7507. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7517 – Hebei Iron & Steel Group/DPH/Duferco International Trading Holding)

2015/EES/22/14

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 9. apríl 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7517. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7536 – Allianz/AimCo/UTA/Porterbrook)

2015/EES/22/15

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 31. mars 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7536. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjótið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7554 – XL Group/Catlin Group)

2015/EES/22/16

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 17. apríl 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7554. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál M.7578 – Ares Management/TPG/ATD)

2015/EES/22/17

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 17. apríl 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32015M7578. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/18

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Bastia – París (Orly) Bastia – Marseille Bastia – Nice Calvi – París (Orly) Calvi – Marseille Calvi – Nice
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	25. mars 2016
Textinn, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Ákvörðun þings Korsíku nr. 15/005 AC um endurskoðun á almannaðjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug milli Parísar (Orly), Marseille og Nice, annars vegar, og Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari, hins vegar, og samþykkt meginreglu um yfirtöku almannaðjónustu vegna reksturs flugþjónustu í almannaðágu á Korsíku. http://www.corse.fr/Seance-publique-des-5-et-6-fevrier-2015_a4754.html Office des Transports de la Corse M. le Directeur 19 avenue Georges-Pompidou Quartier Saint-Joseph BP 501 20189 Ajaccio Cedex 2 FRANCE Netfang: francis.pian@otc-corse.fr Sími: +33 495237130 Bréfasími: +33 495201631

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/19

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Bastia – París (Orly) Bastia – Marseille Bastia – Nice Calvi – París (Orly) Calvi – Marseille Calvi – Nice
Samningstími	Frá 25. mars 2016 til 24. mars 2020
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	Að því er varðar umsóknir og tilboð: 1. júní 2015 (kl. 16 að staðartíma)
Póstfang sem senda má til beiðni um texta útboðsauglýsingarinnar og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar	Office des Transports de la Corse M. le Directeur 19 avenue Georges-Pompidou Quartier Saint-Joseph BP 501 20189 Ajaccio Cedex 2 FRANCE Sími: +33 495237130 Bréfasími: +33 495201631 Netfang: francis.pian@otc-corse.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/20

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Ajaccio – París (Orly) Ajaccio – Marseille Ajaccio – Nice Figari – París (Orly) Figari – Marseille Figari – Nice
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	25. mars 2016
Textinn, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Ákvörðun þings Korsíku nr. 15/005 AC um endurskoðun á almannaðjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug milli Parísar (Orly), Marseille og Nice, annars vegar, og Ajaccio, Bastia, Calvi og Figari, hins vegar, og samþykkt meginreglu um yfirtöku almannaðjónustu vegna reksturs flugþjónustu í almannapágu á Korsíku. http://www.corse.fr/Seance-publique-des-5-et-6-fevrier-2015_a4754.html Office des Transports de la Corse M. le Directeur 19 avenue Georges-Pompidou Quartier Saint-Joseph BP 501 20189 Ajaccio Cedex 2 FRANCE Netfang: francis.pian@otc-corse.fr Sími: +33 495237130 Bréfasími: +33 495201631

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins
og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/21

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Ajaccio – París (Orly) Ajaccio – Marseille Ajaccio – Nice Figari – París (Orly) Figari – Marseille Figari – Nice
Samningstími	Frá 25. mars 2016 til 24. mars 2020
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	1. júní 2015 (kl. 16 að staðartíma)
Póstfang sem senda má til beiðni um texta útboðsauglýsingarinnar og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar	Office des Transports de la Corse M. le Directeur 19 avenue Georges-Pompidou Quartier Saint-Joseph BP 501 20189 Ajaccio Cedex 2 FRANCE Sími: +33 495237130 Bréfasími: +33 495201631 Netfang: francis.pian@otc-corse.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/22

Breyting á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Portúgal
Flugleið	Ponta Delgada – Santa Maria – Ponta Delgada Ponta Delgada – Terceira – Ponta Delgada Ponta Delgada – Horta – Ponta Delgada Ponta Delgada – Pico – Ponta Delgada Ponta Delgada – São Jorge – Ponta Delgada Ponta Delgada – Flores – Ponta Delgada Terceira – Graciosa – Terceira Terceira-São Jorge-Terceira Terceira – Pico – Terceira Terceira – Horta – Terceira Terceira – Flores – Terceira Horta – Flores – Horta Horta – Corvo – Horta Corvo – Flores – Corvo
Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða	1. júní 2009
Gildistökudagur breytinga	1. október 2015
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og/eða hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannaðjónustukvaðirnar	Nánari upplýsingar veitir: Direção Regional dos Transportes, da Secretaria Regional do Turismo e Transportes Largo do Colégio, n.º 4 9500-054 Ponta Delgada, Azores PORTUGAL Sími: +351 296206200 Bréfasími: +351 296281112 Netfang: drtransportes@azores.gov.pt Vefsetur: http://www.azores.gov.pt/Portal/pt/entidades/srtt-drt/

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/23

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Portúgal
Flugleiðir	Ponta Delgada – Santa Maria – Ponta Delgada Ponta Delgada – Terceira – Ponta Delgada Ponta Delgada – Horta – Ponta Delgada Ponta Delgada – Pico – Ponta Delgada Ponta Delgada – São Jorge – Ponta Delgada Ponta Delgada – Flores – Ponta Delgada Terceira – Graciosa – Terceira Terceira – São Jorge – Terceira Terceira – Pico – Terceira Terceira – Horta – Terceira Terceira – Flores – Terceira Horta – Flores – Horta Horta – Corvo – Horta Corvo – Flores – Corvo
Samningstími	Frá 1. október 2015 til 30. september 2020
Frestur til að skila tilboðum	62 dagar frá því að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (C 98, 25.3.2015, bls. 7)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og hinar breyttu almannajónustukvaðir, eftir beiðni sem senda ber:	Nánari upplýsingar veitir: Direção Regional dos Transportes, da Secretaria Regional do Turismo e Transportes Largo do Colégio, n.º 4 9500-054 Ponta Delgada, Azores PORTUGAL Sími: +351 296206200 Bréfasími: +351 296281112 Netfang: drtransportes@azores.gov.pt

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/24

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Bretland
Flugleið	Glasgow til Campbeltown Glasgow til Tiree Glasgow til Barra
Samningstími	25. október 2015 til 24. október 2019
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	Kl. 12 á hádegi þriðjudaginn 9. júní 2015
Póstfang sem senda má til beiðni um texta útboðsauglýsingarinnar og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar	Transport Scotland Area 2F (N) Victoria Quay Edinburgh EH6 6QQ UNITED KINGDOM Sími: +44 1312440854 Netfang: Michael.Bratcher@transportscotland.gsi.gov.uk Upplýsingar gefur: Michael Bratcher, Policy Officer, Aviation Team

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/25

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Portúgal
Flugleiðir	Bragança – Vila Real – Viseu – Cascais – Portimão
Samningstími	1. júní 2015 til 31. maí 2018
Frestur til að skila tilboðum	62 dagar frá því að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (C 99, 26.3.2015, bls. 7)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og hinar breyttu almannajónustukvaðir, eftir beiðni sem senda ber:	Unnt er að nálgast öll skjöl á eftirfarandi vefsetri: http://www.saphety.com Nánari upplýsingar veitir: Instituto Nacional de Aviação Civil, I.P. Rua B, Edifícios 4, 5 e 6 – Aeroporto de Lisboa 1749-034 Lisboa PORTUGAL Sími: +351 218423500 Bréfasími: +351 218423582 Netfang: concurso.osp@inac.pt Vefsetur: www.inac.pt

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/26

Breyting á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Írland
Flugleiðir	Galway Airport – Árainn Galway Airport – Inis Meáin – Inis Oírr eða Conamara Airport – Árainn Conamara Airport – Inis Meáin – Inis Oírr
Upphaflegur gildistökudagur almannajónustukvaða	1. febrúar 2002
Gildistökudagur breytinga	Frá 1. október 2015
Textinn, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/ eða skjölum sem varða almannajónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Office of Government Procurement Bishop's Square Redmond's Hill Dublin 2 IRELAND http://www.etenders.gov.ie/ Sími: +353 1761008103 Tengiliðir: Donal D'Arcy Netfang: Donal.D'arcy@ogp.gov.ie Jonathan Moran Netfang: Jonathan.Moran@ogp.gov.ie

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/27

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Írland
Flugleiðir	Galway Airport – Árainn Galway Airport – Inis Meáin – Inis Óírr eða Conamara Airport – Árainn Conamara Airport – Inis Meáin – Inis Óírr
Samningstími	1. október 2015 til 30. september 2019
Frestur til að skila tilboðum	60 dögum frá því að útboðsauglýsing þessi birtist
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og hinar breyttu almannajónustukvaðir, eftir beiðni sem senda ber:	Útboðsgögn verða afhent frá og með 1. apríl 2015. Nánari upplýsingar veitir: Office of Government Procurement Bishop's Square Redmond's Hill Dublin 2 IRELAND http://www.etenders.gov.ie/ Sími: +353 1761008103 Tengiliðir: Donal D'Arcy Netfang: Donal.D'arcy@ogp.gov.ie Jonathan Moran Netfang: Jonathan.Moran@ogp.gov.ie

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/28

Breytingar á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	La Rochelle (Ile de Ré) – Poitiers (Biard) – Lyon (Saint Exupéry)
Upphaflegur gildistökudagur almannajónustukvaða	1. nóvember 2005
Gildistökudagur breytinganna	1. nóvember 2015
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og/eða hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannajónustukvaðirnar	Arrêté du 16 mars 2015 modifiant les obligations de service public imposées sur les services aériens entre La Rochelle et Lyon et entre Poitiers et Lyon (Tilskipun frá 16. mars 2015 um breytingar á almannajónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli La Rochelle og Lyon og milli Poitiers og Lyon) NOR: DEVA1506811A http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Nánari upplýsingar veitir: Direction Générale de l'Aviation Civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15 FRANCE Sími: +33 158094321 Netfang: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/29

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	La Rochelle (Ile de Ré) – Poitiers (Biard) – Lyon (Saint Exupéry)
Samningstími	Frá 1. nóvember 2015 til 31. október 2019
Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum	29. júní 2015, kl. 17 að Parísartíma
Texti útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Syndicat Mixte de l'Aéroport Poitiers Biard Béatrice Moussion, Directrice Hôtel du Département Place Aristide Briand BP 319 86008 Poitiers Cedex Sími: +33 549556640 Bréfasími: +33 549882297 Netfang: bmoussion@cg86.fr eða Chambre de Commerce et d'Industrie de la Rochelle Thomas Juin, Directeur de l'Aéroport Aéroport de la Rochelle Rue du Jura 17000 La Rochelle Sími: +33 546428671 Netfang: tjuin@larochelle.aeroport.fr

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
flugrekstur í Bandalaginu**

2015/EES/22/30

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi með farm og pósti í samræmi við
almannajónustukvaðir**

Aðildarríki	Portúgal
Flugleiðir	Lissabon–Terceira–Ponta Delgada–Lissabon eða Lissabon–Ponta Delgada–Terceira–Lissabon
Samningstími	1. júlí 2015 til 30. júní 2018
Frestur til að skila tilboðum	63 dagar frá því að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (C 123, 17.4.2015, bls. 8)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og hinar breyttu almannajónustukvaðir, eftir beiðni sem senda ber:	Unnt er að nálgast öll skjöl á eftirfarandi vefsetri: http://www.saphety.com Nánari upplýsingar veitir: Instituto Nacional de Aviação Civil, I.P. Rua B, Edifícios 4, 5 e 6 — Aeroporto de Lisboa 1749-034 Lisboa PORTUGAL Sími: +351 218423500 Bréfasími: +351 218423582 Netfang: concurso.osp@inac.pt

**Orðsending stjórnvalda í Konungsríkinu Hollandi með hliðsjón af tilskipun
Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa
til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2015/EES/22/31

Efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til að kolvetnisleitar á skika á leitarsvæði P10 (P10c) sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („*Mijnbouwregeling*“) (sjá *Staatscourant* (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002). Leitarsvæðisskiki P10c afmarkast af breiddarbaugsbogum sem tengja hornpunktapörin A-B, B-C, C-D, D-E, E-F og F-G og mörkum hins hollenska hluta landgrunnnsins milli hornpunktanna G, H og A. Hornpunktarnir eru skilgreindir á eftirfarandi hátt:

Hornpunktur	°	'	" A	°	'	" N
A (*)	3	6	27,449	52	29	57,125
B	3	19	55,082	52	29	57,135
C	3	19	55,091	52	24	57,125
D	3	9	55,077	52	24	57,118
E	3	9	55,086	52	19	57,109
F	2	59	55,072	52	19	57,102
G (*)	2	59	55,069	52	21	24,689
H	3	3	25,068	52	24	57,114
(*) nokkurn veginn rétt staðsetning						

Ofangreindir hornpunktar eru skilgreindir með jarðhnitum í Evrópska viðmiðunarkerfinu 1989.

Flatarmál leitarsvæðisskika P10c er 249,4 km².

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 2. mgr. 15. gr. námalaga (*Mijnbouwwet*) (*Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahagsráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til að leita að kolvetni á framangreindu svæði.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („*Mijnbouwwet*“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 102, 27.3.2015, bls. 5). Umsóknir ber að senda efnahagsráðherra:

De Minister van Economische Zaken
ter attentie van mevrouw J. J. van Beek, directie Energiemarkt
Bezuidenhoutseweg 73
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en tólf mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir fr. van Beek í síma +31 703796326

Orðsending stjórnvalda á Írlandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni

2015/EES/22/32

(Tilkynning um úthlutun leyfisveitinga á Atlantic Margin-svæðinu 2015)

Ráðuneyti samgöngu-, orku- og auðlindamála gjörir kunnugt, í samræmi við ákvæði stafliðar a) í 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB ⁽¹⁾, að breyting hefur orðið á því hvaða svæði eru laus til umsóknar við strendur Írlands.

Ákveðið hefur verið að svæði sem er hér um bil 256 700 km² á Atlantic Margin-svæðinu við Írland skuli skilgreint sem jaðarsvæði og boðið út í úthlutunarlotu olíuleitarleyfa á Atlantic Margin-svæðinu 2015.

Ráðuneyti samgöngu-, orku- og auðlindamála auglýsir eftir umsóknum um sérleyfi á því heildarsvæði sem fellur undir úthlutunarlotuna á Atlantic Margin-svæðinu 2015. Umsóknir um leyfi skulu fyrst og fremst beinast að samfelldum, reglulega löguðum svæðum á heildarsvæðinu sem úthlutunarlotan varðar.

Úthlutunarlotan tekur til 995 heilla leitarsvæða og 93 leitarsvæðishluta. Tæmandi skrá er að finna í [Stjtið. ESB C 102, 27.3.2015, bls. 6](#).

Umsóknir sem varða svæði 1 (Donegal Basin, Erris Basin og Slyne Basin) skulu taka til eins heils leitarsvæðis að lágmarki og ekki fleiri en fjögurra heilla leitarsvæða.

Umsóknir sem varða svæði 2 (Porcupine Basin, og Goban Spur Basin) skulu taka til eins heils leitarsvæðis að lágmarki og ekki fleiri en sex heilla leitarsvæða.

Umsóknir sem varða svæði 3 (Rockall Basin) skulu taka til eins heils leitarsvæðis að lágmarki og ekki fleiri en tíu heilla leitarsvæða.

Ef einstök umsókn tekur til svæðis sem nær yfir hluta á fleiri en einu svæði, gilda skilyrðin hér að framan í réttu hlutfalli.

Umsóknir skulu vera greinilega merktar „2015 Licencing Round – Atlantic Margin“ og skal senda þær til „The Petroleum Affairs Division, Department of Communications, Energy and Natural Resources, 29-31 Adelaide Road, Dublin 2, Ireland“. Umsóknir verða að berast eigi síðar en klukkan 12 á hádegi **miðvikudaginn 16. september 2015**.

Ráðuneyti samgöngu-, orku- og auðlindamála gjörir kunnugt, í samræmi við ákvæði stafliðar a) í 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB, að við veitingu leyfa verður lögð sérstök áhersla á hversu viðeigandi áætlunin er til að meta magn kolvetnis og til að undirbúa svæðið undir leitarborun. Við mat á umsóknum munu eftirfarandi viðmiðanir/einkunnakerfi gilda:

- a) að hve miklu leyti umsækjandi hefur sýnt fram á skilning á líkunum á því að hráolía finnist á svæðinu – 10 stig,
- b) gæði verkáætlunarinnar sem umsækjandi leggur fram (stig verða aðeins veitt fyrir bindandi skuldbindingar) – 40 stig,
- c) tæknileg hæfni teymisins, sem mun stýra og framkvæmda verkáætlunina, og reynsla þess við vinnu undan ströndum – 30 stig,
- d) sönnur á fjárhagslegri getu til að fjármagna framlagða verkáætlun – 20 stig.

Umsækjendur verða að fá að minnsta kosti 50% þeirra stiga sem í boði eru í liðum a), b) og c) hér að framan og þeir verða einnig að sýna fram á að þeir hafi fjárhagslega burði til að fjármagna framlagða verkáætlun. Taka má tillit til fyrri framgöngu umsækjanda í tengslum við öll leyfi sem hann hefur átt aðild að, ef við á.

⁽¹⁾ Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ([Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3](#)).

Allar upplýsingar, sem tengjast úthlutunarlotu olíuleitarleyfa á Atlantic Margin-svæðinu 2015, ásamt korti yfir svæðið sem er í boði og leiðbeiningum um umsóknir, má nálgast á eftirfarandi vefslóð:

<http://www.dcenr.gov.ie/Natural/Petroleum+Affairs+Division/2015+Atlantic+Margin+Licensing+Round.htm>

Einnig veitir upplýsingar:

Petroleum Affairs Division
Department of Communications, Energy and Natural Resources
29-31 Adelaide Road
Dublin 2
IRELAND

Netfang: PADadmin@dcenr.gov.ie

Viðtaka umsóknar skuldbindur ráðuneytið ekki til að veita leyfi í tengslum við hluta svæðisins sem sótt er um, eða svæðið í heild.

**Orðsending þróunarmálaráðherra Ungverjalands með vísan til 2. mgr. 3. gr.
tílskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og
notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2015/EES/22/33

Auglýst eftir tilboðum í sérleyfi

Þróunarmálaráðherra („samningsyfirvaldið“ eða „ráðherrann“) hefur, fyrir hönd ungverska ríkisins og sem sá ráðherra sem fer með námavinnslu og hefur umsjón með eignum ríkisins, auglýst útboð á sérleyfi til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni samkvæmt samningi um sérleyfi á grundvelli laga nr. CXCVI frá 2011 um þjóðareignir („lög um þjóðareignir“), laga nr. XVI frá 1991 um sérleyfi („lög um sérleyfi“) og laga nr. XLVIII frá 1993 um námavinnslu („námalögin“).

Einstakar auglýsingar voru birtar sem hér segir:

- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi í norðurhluta Battonya-Pusztaföldvár-svæðisins ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 5](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Berettyóújfalu-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 9](#))
- Að því er varðar leit og vinnslu á brúnkolum samkvæmt sérleyfi á námasvæðinu Dubicsány I.– Szén ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 13](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Lakócsa-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 16](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Nagykáta-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 20](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Püspökladány-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 24](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Mogyoród -svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 28](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Ócsa-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 32](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Sellye-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 36](#))
- Að því er varðar leit, rannsóknir og vinnslu kolvatnsefnis samkvæmt sérleyfi á Dány-svæðinu ([Stjtið. ESB C 119, 14.4.2015, bls. 40](#))

Nánari upplýsingar um útboðið, gildistíma sérleyfanna, svæðin sem tilgreind eru fyrir sérleyfi, gjöld, tilboðsreglur, matsviðmiðanir og reglur um samninga um sérleyfi er að finna í auglýsingum þeim í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* sem vísað er til hér að framan.

Tungumál útboðsins er ungverska. Eingöngu er heimilt að óska skriflega eftir upplýsingum um útboðið á ungversku eftir að útboðsgögn hafa verið keypt, á þann hátt sem tilgreindur er í útboðsgögnunum; skrifstofa námavinnslu og jarðfræði mun senda svör til allra hlutaðeigandi á það netfang sem tilgreint var á auðkennisblaði tilboðsgjafa þegar útboðsgögnin voru keypt.

Búdapest, 10. febrúar 2015.

Dr Miklós Seszták

ráðherra

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 278/2009 frá 6. apríl 2009 um framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2005/32/EB að því er varðar kröfur varðandi vishönnun ytri aflgjafa með tilliti til aflþarfar þeirra í lausagangi og meðalnýtni við álag

2015/EES/22/34

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhafðra staðla samkvæmt samhafðingarlöggjöf Sambandsins)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1	Fyrsti birtingardagur í Stjtið. ESB
CENELEC	EN 50563:2011 Utanálíggjandi riðstraums- og jafnstraums-aflgjafar – Ákvörðun á tómgangsafla og meðalafkastagetu í notkun			7.5.2013
	EN 50563:2011/A1:2013	Athugasemd 3	30.9.2016	15.4.2015

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.CENELEC.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.

Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.

Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðeigandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, en skrá yfir þær birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC), gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Vísanir til leiðréttinga „.../AC:YYYY“ eru eingöngu birtar í upplýsingaskyni. Með leiðréttingu eru ásláttarvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og kann hún að tengjast útgáfu staðals, sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt, á einu eða fleiri tungumálum (ensku, frönsku og/eða þýsku).
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 316, 14.11.2012, bls.12